

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО  
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

**Передрук за погодженням**

**УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ**  
**(аналітичний огляд преси)**

**Випуск 21**

*(огляд матеріалів ЗМІ за 01 – 15 листопада 2015 р.)*

Київ 2015

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО  
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

**УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ**

---

**Інформаційно-бібліографічний бюлетень**

**Головний редактор**

Л. М. Галаган, директор Фонду Президентів України,  
канд. політ. наук, старш. наук. співроб.

**Відповідальні за випуск**

А.В. Матвійчук, зав. відділу організації та використання документального фонду ФПУ,  
канд. політ. наук

**Реферативні та бібліографічні матеріали підготували**

А.Г. Федорчук, О.І. Макарова, С.М. Польовик, Т.І. Третяк, Н.О. Моршна, С.В. Семенкова,  
Т.А. Ставерська, Т.О. Шарабанова, П.Ф. Стоян, Т.В. Черпак, Є.В. Глушук, В.М. Удовик

Заснований у 2011 році  
Виходить два рази на місяць

**Адреса редакції:**

НБУВ, пр-т 40-річчя Жовтня, 3, Київ, 03039, Україна  
Тел. (044) 525-54-70  
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

# ЗМІСТ

ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ .....	4
РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ.....	5
ТОЧКА ЗОРУ .....	5
ВЕРХОВНА РАДА .....	6
КАБІНЕТ МІНІСТРІВ .....	7
ВИБОРИ ДО МІСЦЕВИХ ОРГАНІВ ВЛАДИ.....	7
НАЦІОНАЛЬНИЙ БАНК УКРАЇНИ.....	7
НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА .....	7
АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	8
МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА .....	8
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ.....	10
НАТО.....	10
УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ .....	11
МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО .....	12
МИТНА ПОЛІТИКА .....	13
ПРИКОРДОННИЙ РЕЖИМ .....	13
ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА.....	13
ЕКОНОМІКА .....	13
ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ.....	13
БОРТЬОБА З КОРУПЦІЄЮ ТА ЗЛОЧИННІСТЮ .....	14
РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ .....	14
СУСПІЛЬСТВО.....	14
КУЛЬТУРА ТА НАУКА .....	15
СПОРТ.....	15
НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ.....	16
ІНФОРМАЦІЯ.....	16
РЕАКЦІЯ ВЛАДИ РОСІЇ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ.....	17
КІБЕРТЕРОРИЗМ.....	17
НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ .....	17
КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ .....	18
КРИМ .....	20
ПРОБЛЕМИ БІЖЕНЦІВ .....	20

## ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ

За останній тиждень знешкоджено 296 вибухонебезпечних предметів, про що заявила глава прес-служби Міністерства оборони Оксана Гаврилюк.

*Украинские военные разминируют Донбасс – Минобороны = [Українські військові розмінують Донбас – Міноборони] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1104/c31519-8971342.html>). – Пекин, 2015. – 04.11.*

\*\*\*

Глава Ради національної безпеки і оборони України Олександр Турчинов пригрозив призупинити відведення озброєнь від лінії розмежування, якщо бійці так званих „ДНР” і „ЛНР” продовжать обстрілювати позиції ВСУ.

*Глава СНБО Украины пригрозил приостановить отвод вооружений в случае продолжения провокаций = [Глава РНБО України пригрозив призупинити відведення озброєнь у разі продовження провокацій] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1105/c31519-8971969.html>). – Пекин, 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Процес відведення танків і зброї калібром менше 100 міліметрів від лінії зіткнення на Донбасі завершується. Робота щодо відведення техніки тривала більше місяця і проходила в кілька етапів. В цілому процес відведення техніки силовиками і ополченцями самопроголошених республік Донбасу відбувався синхронно, незважаючи на регулярні взаємні звинувачення сторін у порушеннях. В даний час сторони заявили, що відвели зброю калібром менше 100 міліметрів. Місія ОБСЄ перевіряє наявність техніки на підготовлених майданчиках.

*Kiev termina retirada de armamento ligeiro em Donetsk = [Київ завершує відведення легких озброєнь в Донецьку] // Correio da Manhã ([http://www.cmjornal.xl.pt/mundo/detalhe/kiev\\_termina\\_retirada\\_de\\_armamento\\_ligeiro\\_em\\_donetsk.html](http://www.cmjornal.xl.pt/mundo/detalhe/kiev_termina_retirada_de_armamento_ligeiro_em_donetsk.html)). – Lisboa, 2015. – 07.11.*

\*\*\*

Луганська та Донецька області існують у підвішеному стані, який підточує дух і економічне становище багатьох людей. Багато хто живе в обвуглених руїнах, інші взагалі не мають даху над головою. Найбільше страждають діти й старі.

*Kramer, Andrew E. A Bleak Future in Eastern Ukraine's Frozen Zone = [На Східній Україні майбутнє молодих людей „заморожено”] / A. E. Kramer // The New York Times ([http://www.nytimes.com/2015/11/11/world/europe/ukraine-frozen-zone-virtual-reality.html?smid=tw-share&\\_r=0](http://www.nytimes.com/2015/11/11/world/europe/ukraine-frozen-zone-virtual-reality.html?smid=tw-share&_r=0)). – New York, 2015. – 10.11.*

\*\*\*

Українські військові та проросійські сепаратисти звинувачують один одного у порушенні режиму припинення вогню на Сході України. Про ескалацію конфлікту нещодавно заявив прес-секретар АТО Андрій Лисенко.

*Ukraine, separatists trade accusations of ceasefire violations, increased attacks = [Україна, сепаратистів звинувачують у порушенні режиму припинення вогню, атаки зростають] / Reuters // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/news/world/ukraine-separatists-trade-accusations-of-ceasefire-violations-increased-attacks/article27205490>). – Toronto, 2015. – 11.11.*

\*\*\*

З вини антиурядових збройних формувань процес мирного врегулювання конфлікту на Донбасі опинився на межі зриву, заявив секретар Ради національної безпеки і оборони України Олександр Турчинов. За даними адміністрації президента України, тільки за останню добу антиурядові збройні формування 21 раз обстріляли позиції ВСУ на Донбасі, вбивши одного військовослужбовця і поранивши трьох.

*Мирный процесс в Донбассе находится на грани срыва – глава СНБО Украины = [Мирний процес на Донбасі знаходиться на межі зриву – глава РНБО України] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1112/c31519-8975154.html>). – Пекин, 2015. – 12.11.*

## РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Ті з іспанців, які бажають поїхати до іноземної країни, аби взяти участь у воєнному конфлікті у якості найманця, мають бути обережними. Якщо хтось приєднається там до організацій, які визнаються терористичними, по поверненні до Іспанії цим людям загрожують судові звинувачення за статтями „Участь у діяльності терористичної організації”, а також „Співучасть у вбивствах” і „Порушення нейтралітету Іспанії”. Саме ці статті інкримінуються 11 молодим іспанцям, які належать до молодіжної комуністичної організації Juventudes Comunistas та ще низки угруповань. Цих хлопців було заарештовано у лютому після повернення з України.

*Vázquez, Ángeles Archivada la causa contra los voluntarios españoles que viajaron a combatir a Ucrania = [Подано позов проти іспанських добровольців, які поїхали воювати в Україну] / Á. Vázquez // El Mundo (<http://www.elmundo.es/espana/2015/11/03/5639071222601da2658b45c4.html>). – Madrid, 2015. – 03.11.*

\*\*\*

Донбасу має бути наданий особливий статус, а важке озброєння відведено. Тоді США і Росія зможуть знизити напругу і антиросійські санкції можуть бути зняті. Про це заявив держсекретар Джон Керрі в інтерв'ю телеканалу „Мир”.

*Донбассу должен быть предоставлен особый статус – госсекретарь США = [Донбасу має бути наданий особливий статус – держсекретар США] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1103/c31519-8970568.html>). – Пекин, 2015. – 03.11.*

## ТОЧКА ЗОРУ

У статті автор викладає своє бачення того, як тяжко проходить буденне життя мешканців прифронтових міст та сел. Зокрема, мова йде про невелике містечко Авдіївка, яке нібито поділило Україну на дві частини – власне, Україну та самопроголошену ДНР.

*Neef, Christian Left Behind: Life in Purgatory on the Ukrainian Front Lines = [Життя у чистилищі на українській лінії фронту] / C. Neef // Spiegel (<http://www.spiegel.de/international/europe/ukraine-war-makes-life-difficult-for-those-on-front-lines-a-1060894.html>). – Hamburg, 2015. – 02.11.*

## ВЕРХОВНА РАДА

Український парламент дискредитував усі шанси країни отримати безвізовий режим з ЄС, блокуючи прийняття закону, що не дозволяв би дискримінацію геїв на робочих місцях.

*Ukraine eschews visa-free EU travel by blocking law to protect gay people : Parliament has blocked legislation banning discrimination at work that was condition of travel agreement set by European Union = [Україна утримується від досягнення безвізового режиму з ЄС, блокуючи закон про захист гей-спільноти. Парламент заблокував закон, який забороняє дискримінацію на роботі, який був умовою туристичної угоди з Європейським Союзом] / Agence France-Presse // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2015/nov/05/ukraine-visa-free-european-travel-anti-gay-law>). – London, 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Верховна Рада 235 голосами „за” ратифікувала угоду про встановлення режиму „відкритого неба” із США. Прийнятий документ передбачає зняття обмежень щодо кількості авіаперевізників і рейсів з кожного боку, а також географії польотів.

*Парламент Украины ратифицировал соглашение об „открытом небе” с США = [Парламент України ратифікував угоду про „відкрите небо” із США] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1105/c31519-8971890.html>). – Пекин, 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Українські законодавці 234 голосами схвалили законопроект про заборону дискримінації секс-меншин. Президент Порошенко назвав цю подію „історичним кроком” на шляху до безвізового режиму з ЄС.

*Ukraine moves closer to visa-free EU travel as gay rights bill passes : Parliament adopts legislation banning discrimination against gay people in the workplace – a key condition for the European Union to ease travel restrictions = [Україна наближається до безвізового режиму з ЄС: закон про захист прав геїв прийнято. Парламент прийняв закон, що забороняє дискримінацію геїв на робочому місці, – це ключова умова Європейського Союзу для спрощення обмежень під час закордонних поїздок] // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2015/nov/13/ukraine-moves-closer-to-visa-free-eu-travel-as-gay-rights-bill-passes>). – London, 2015. – 13.11.*

\*\*\*

Верховна Рада України схвалила ключові складові пакету законів, прийняття яких у Києві вважають вирішальним кроком на шляху модернізації країни за європейськими стандартами. Українська влада очікує, що затвердження законів переважно антикорупційної спрямованості призведе до лібералізації візового режиму з ЄС і продемонструє перше реальне досягнення на шляху „входження в Європу”.

*Строкань, Сергей Украинские реформы ждут европейской визы / С. Строкань // КоммерсантЪ (<http://www.kommersant.ru/doc/2851080>). – М., 2015. – 13.11. – № 209.*

## КАБІНЕТ МІНІСТРІВ

В Києві з робочим візитом перебуватиме міністр фінансів США Джейкоб Лью. Прес-служба американського Мінфіну, анонсуючи візит Джейкоба Лью в Київ по дорозі на саміт G20 в Туреччині, підкреслила, що гість планує провести переговори в першу чергу з українським колегою Наталією Яресько. Всі інші офіційні зустрічі Лью

позначені словами „і з іншими високопоставленими особами”. Розмова вважається знаковою, оскільки через місяць, в середині грудня, минає рік з моменту затвердження програми діяльності нинішнього уряду Арсенія Яценюка. Згідно з українським законодавством, на цей рік уряд мав імунітет проти відставки, але вже через місяць йому доведеться відзвітувати про результати перед Верховною Радою.

*Ивженко, Татьяна Американцы проводят последние смотрины в Киеве = [Американці проводять останні оглядини в Києві] / Т. Ивженко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2015-11-12/1\\_kiev.html](http://www.ng.ru/cis/2015-11-12/1_kiev.html)). – М., 2015. – 12.11.*

## ВИБОРИ ДО МІСЦЕВИХ ОРГАНІВ ВЛАДИ

Одним з головних підсумків виборів до місцевих органів влади України стала відсутність широкої підтримки серед населення „Блоку Петра Порошенка „Солідарність”. У результаті розрахунків глави держави змінити розстановку сил на регіональному рівні не виправдалася. Партія набрала в регіонах в середньому менше 20 %, що явно недостатньо для того, щоб диктувати умови партнерам і стати центром консолідації політичних сил.

*Украинскую политику лишили идеологического разнообразия = [Українську політику позбавили ідеологічної багатоманітності] // Независимая газета ([http://www.ng.ru/dipkurer/2015-11-02/11\\_ukraina.html](http://www.ng.ru/dipkurer/2015-11-02/11_ukraina.html)). – М., 2015. – 02.11.*

## НАЦІОНАЛЬНИЙ БАНК УКРАЇНИ

За півроку золотовалютні резерви України зросли майже на третину. Про це свідчать дані, оприлюднені Національним банком України. З травня по жовтень золотовалютні резерви збільшилися з 9,92 до 12,96 млрд. доларів, тобто на 30 %. При цьому в жовтні в порівнянні з попереднім місяцем зростання склало 188 млн. доларів. У НБУ також зазначили, що найближчим часом Україну відвідає місія МВФ, яка вирішить долю третього траншу кредиту, наданого у рамках програми розширеного фінансування.

*За полгода золотовалютные резервы Украины выросли почти на треть = [За півроку золотовалютні резерви України зросли майже на третину] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1107/c31519-8973025.html>). – Пекин, 2015. – 07.11.*

## НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА

МВС України подало апеляцію на рішення суду, яке зобов'язало міністра Арсена Авакова публічно говорити українською мовою або ж дублювати свої виступи. Про це заявив львівський активіст Святослав Літинський, який і подав позов проти міністра.

*Аваков не сдаётся: глава МВД Украины будет судиться за русский язык = [Аваков не здається: глава МВС України судиметься за російську мову] // Новое время (<http://www.nv.am/kurer/46764-2015-11-05-06-23-37>). – Ереван, 2015. – 05.11.*

## АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Американський політолог Пол Крейг Робертс повідав, що Вашингтон поряд з українською кризою розглядав сценарій „дестабілізації азійських кордонів Росії”,

щоб „розмістити американські військові бази безпосередньо на російському кордоні, як це вже було зроблено в Польщі і Прибалтиці”, маючи на увазі Азербайджан.

*Тарасов, Станислав Кто и когда доиграет до конца карабахский мугам = [Хто і коли дограє до кінця карабахський мугам] / С. Тарасов // Новое время (<http://www.nv.am/politika/46791-2015-11-05-06-39-01>). – Ереван, 2015. – 05.11.*

## МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

Дві правозахисні організації висловили свою стурбованість з приводу того, що уряд Канади може прийняти рішення щодо продажу автоматичної вогнепальної зброї до України. В організаціях наголошують, що Канада не повинна постачати зброю до України, поки там не стабілізується ситуація в сфері прав людини.

*Brewster, Murray Human-rights groups sound alarm about Canada selling arms to Ukraine = [Правозахисні організації б'ють на сполох через продаж Канадою зброї Україні] / М. Brewster // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/news/national/human-rights-groups-sound-alarm-about-canada-selling-arms-to-ukraine/article27068830>). – Toronto, 2015. – 02.11.*

\*\*\*

Дії Росії як постійного члена Радбезу ООН підривають європейську безпеку, вважає глава МЗС Литви. Скасування Заходом антиросійських санкцій залежить від готовності Росії вивести свої війська з України. Про це заявив глава МЗС Литви Лінас Антанас Лінкявічюс в інтерв'ю литовському, білоруському та російському виданням, підтримуючим прозахідну опозицію у своїх країнах.

*МИД Литвы рассказал Литве, России и Белоруссии о „российских угрозах” = [МЗС Литви розповів Литві, Росії і Білорусії про „російську загрозу”] // Литовский курьер (<http://www.kurier.lt/mid-litvy-rasskazal-litve-rossii-i-belorussii-o-rossijskih-ugrozah>). – Вильнюс, 2015. – 02.11.*

\*\*\*

У турецькій Анталії відбудеться зустріч лідерів „великої двадцятки”. А в Манілі зберуться глави держав і урядів організації Азіатсько-Тихоокеанського економічного співтовариства (АТЕС). В обох заходах очікується участь президентів Володимира Путіна і Барака Обами. Так що крім багатосторонніх переговорів при взаємному бажанні лідери Росії і США можуть провести зустрічі віч-на-віч, щоб обговорити кризи в Сирії і Україні.

*Паниев, Юрий Ноябрь – время саммитов = [Листопад – час самітів] / Ю. Паниев // Независимая газета ([http://www.ng.ru/dipkurer/2015-11-02/9\\_summits.html](http://www.ng.ru/dipkurer/2015-11-02/9_summits.html)). – М., 2015. – 02.11.*

\*\*\*

США і Казахстан заявили про підтримку Мінського процесу як єдиного засобу врегулювання конфлікту і відновлення миру в прикордонних областях на сході України. Про це йдеться в підсумковому комюніке, поширеному в Астані після зустрічі Держсекретаря США Джона Керрі з міністром закордонних справ Казахстану Ерланом Ідрісовим.

*США и Казахстан выразили поддержку минскому процессу на Украине = [США і Казахстан висловили підтримку мінському процесу в Україні] // Вечерний Бишкек ([http://www.vb.kg/doc/327854\\_ssha\\_i\\_kazahstan\\_vyrazili\\_podderjku\\_minskomy\\_processy\\_na\\_ukraine.html](http://www.vb.kg/doc/327854_ssha_i_kazahstan_vyrazili_podderjku_minskomy_processy_na_ukraine.html)). – Бишкек, 2015. – 03.11.*



\*\*\*

Білорусія розробляє нову Військову доктрину, орієнтовану на національні інтереси. Експерти бачать зв'язок цього з небажанням Мінська розміщувати на своїй території російську авіаційну базу. Білоруський президент підкреслив, що дуже важливим зараз є інформаційне протистояння. Лукашенко не буде прямо і публічно говорити про те, що переглянути у бік посилення національних інтересів Військову доктрину його змусила й історія з Кримом, однак те, що цей фактор, безсумнівно, присутній, не сумнівається ніхто. „Нова доктрина розробляється тоді, коли з'являються нові загрози для держави чи можуть з'явитися в найближчій перспективі. І ситуація насправді змінилася: Крим, конфлікт в Україні, нові гарнізони НАТО в Балтиці. І ми повинні мати відповідь на всі ці виклики”, – каже з цього приводу військовий експерт Олександр Алесіні.

*Ходасевич, Антон В новую Военную доктрину Белоруссии не вписывается российская база = [У нову Військову доктрину Білорусії не вписується російська база] / А. Ходасевич // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2015-11-03/6\\_belorussia.html](http://www.ng.ru/cis/2015-11-03/6_belorussia.html)). – М., 2015. – 03.11.*

\*\*\*

Польська організація „Реституція Кресів” заявила, що підготувала більше 600 звернень до судів України, щоб відновити права поляків на їх майно, що залишилося в країні після Другої світової війни. Якщо перші позови суди Києва та Луцька не задовольнять, наступні підуть до Страсбурга і США.

*Гедройц, Василий Не надо тревожить призраков прошлого = [Не треба турбувати примар минулого] / В. Гедройц // Советская Белоруссия (<http://belniva.sb.by/pervaya-kolonka/article/ne-nado-trevozhit-prizrakov-proshlogo.html>). – Минск, 2015. – 04.11.*

\*\*\*

В Берлін на запрошення глави МЗС ФРН Франк-Вальтера Штайнмайера в черговий раз приїжджали його колеги з Росії, Франції та України, щоб обговорити хід реалізації Мінських домовленостей. Главам МЗСів „нормандської четвірки” вдалося домовитися про порядок і строк відводу озброєнь – важких і легких – від лінії зіткнення на сході України, узгодити „дорожню карту” з розмінування в зонах конфлікту.

*Паниев, Юрий Неделя в мире. США видят в России как противника, так и партнера = [Тиждень у світі. США бачать в Росії як противника, так і партнера] / Ю. Паниев // Независимая газета ([http://www.ng.ru/week/2015-11-08/11\\_worldweek.html](http://www.ng.ru/week/2015-11-08/11_worldweek.html)). – М., 2015. – 08.11.*

\*\*\*

Глава Пентагону Ештон Картер стверджує, що у Європі Росія порушує суверенітет України і Грузії та активно залякує країни Балтії, а в Сирії підливає масла у вогонь небезпечного конфлікту, посилюючи екстремізм, проти якого сама хотіла боротися.

*Пентагон не хочет воевать с Россией, но будет защищать свои интересы = [Пентагон не хоче воювати з Росією, але буде захищати свої інтереси] // Известия (<http://izvestia.ru/news/595177#ixzz3qtKJC4Mi>). – М., 2015. – 08.11.*

\*\*\*

У понеділок в європейських ЗМІ з'явилися чутки про те, що під час саміту, наміченого на грудень, Євросоюз збирається продовжити санкції проти Росії. Якщо це дійсно так, то санкції будуть продовжені на півроку якраз за місяць до закінчення їхнього колишнього терміну.

*Russia Faces a Difficult Choice in Ukraine = [Українське питання: важкий вибір Росії.] // Stratfor Global Intelligence (<https://www.stratfor.com/geopolitical-diary/russia-faces-difficult-choice-ukraine>). – New York, 2015. – 10.11.*

\*\*\*

У США відбулися чергові дебати республіканських претендентів на пост президента США. Тема України була на другому плані в ході обговорення зовнішньополітичних проблем. Детально на ній зупинився, мабуть, лише Дональд Трамп. Він висловив упевненість в тому, що врегулюванням ситуації в Україні повинні в першу чергу займатися держави Європи, а не США.

*Тарасенко, Павел Владимир Путин не может любить людей, сбивших самолет = [Володимир Путін не може любити людей, які збили літак] / П. Тарасенко // КоммерсантЪ (<http://www.kommersant.ru/doc/2851233>). – М., 2015. – 11.11. – № 207.*

\*\*\*

Бен Карсон обіцяє у разі свого обрання президентом США максимально жорстко протистояти Росії на всіх напрямках. Відновленню позицій США в Європі, на думку Бена Карсона, повинні сприяти „поставки наступальних озброєнь Україні та розміщення системи ПРО в Східній Європі”.

*Строкань, Сергей Президентская гонка подверглась нейрохирургическому вмешательству = [Президентські перегони піддалися нейрохірургічному втручання] / С. Строкань // КоммерсантЪ (<http://www.kommersant.ru/doc/2851370>). – М., 2015. – 13.11. – № 209.*

## ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

Європейський Союз закликає РФ не вводити продуктове ембарго відносно України. Торговий представник України Наталія Микольська заявила, що введення такого ембарго коштуватиме державі близько 140-205 млн. дол. Введення митних тарифів на товари з України знизить імпорт на 167-239 млн. дол.

*ЕС призвал Россию не вводит продуктное эмбарго для Украины = [ЄС закликає Росію не вводити продуктове ембарго для України] // Известия (<http://izvestia.ru/news/595772#ixzz3rYGlCZed>). – М., 2015. – 13.11.*

## НАТО

У декларації, прийнятій Литвою, Латвією, Естонією, Польщею, Румунією, Угорщиною, Словаччиною, Болгарією і Чехією, говориться, що НАТО слід зміцнювати свій східний фланг, тому що дії Росії в Україні та в регіоні „підривають архітектуру безпеки Європи”.

*Страны Центральной и Восточной Европы предупреждают по поводу России и призывают расширять присутствие НАТО = [Країни Центральної та Східної Європи попереджають з приводу Росії і закликають розширювати присутність НАТО] // Литовский курьер (<http://www.kurier.lt/strany-centralnoj-i-vostochnoj-evropy-preduprezhdayut-po-povodu-rossii-i-prizyvayut-rasshiryat-prisutstvie-nato>). – Вильнюс, 2015. – 04.11.*

\*\*\*

США і НАТО продовжують звинувачувати Росію в зайвій мілітаризації і одночасно, як заявив глава Пентагону Ештон Картер, готують „відповідні заходи”.

*Мухин, Владимир НАТО опасается „случайной или внезапной” войны с Россией = [НАТО побоюється „випадкової або раптової” війни з Росією] / В. Мухин // Независимая газета ([http://www.ng.ru/armies/2015-11-09/1\\_nato.html](http://www.ng.ru/armies/2015-11-09/1_nato.html)). – М., 2015. – 09.11.*

\*\*\*

Президент України вніс у Верховну Раду законопроект про допуск на територію країни 2,5 тис. військових НАТО. У листопаді-грудні вони візьмуть участь у військових навчаннях на Львівщині. На сході України в цей час ситуація стрімко загострюється.

*Ивженко, Татьяна Порошенко пригласил в Украину войска НАТО = [Порошенко запросив в Україну війська НАТО] / Т. Ивженко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2015-11-11/1\\_poroshenko.html](http://www.ng.ru/cis/2015-11-11/1_poroshenko.html)). – М., 2015. – 11.11.*

## УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

Минулого тижня Московська бібліотека української літератури зазнала рейду ОМОНу, в результаті якого було затримано директора бібліотеки та конфісковано декілька книг. Директор бібліотеки, Наталія Шаріна, звинувачується у розпалюванні міжнародної ворожнечі, їй загрожує до п'яти років ув'язнення.

*Luhn, Alec Moscow library of Ukrainian literature raided by 'anti-extremist' police : Observers say facility was targeted, and its director charged with inciting ethnic hatred, as a result of current cross-border tensions = [Московська бібліотека української літератури підпала під рейд „анти-екстремістської” поліції. Спостерігачі говорять, що об'єкт був визначений, і в результаті міждержавної напруги директор бібліотеки був звинувачений у розпалюванні міжнародного конфлікту] / Al. Luhn // The Guardian (<http://www.theguardian.com/books/2015/nov/03/ukrainian-literature-library-moscow-raided-anti-extremist-police>). – London, 2015. – 03.11.*

\*\*\*

Компанія „Победа” (дочка „Аерофлоту”) заявила про те, що хоче почати польоти відразу в чотири українські міста. Зокрема, це рейси з Москви і Петербурга в Харків, Дніпропетровськ, Київ і Одесу.

*Амирджанян, Мария Лоукостер „Победа” планирует полететь в Днепропетровск и Харьков = [„Победа” планує полетіти у Дніпропетровськ і Харків] / М. Амирджанян // Известия (<http://izvestia.ru/news/594867>). – М., 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Згідно прес-релізу першого комітету ГА ООН, представник України підтримав ідею про нерозміщення зброї в космосі як таку, проте пояснив голосування проти нього не претензіями за змістом, а тим, що він був внесений Росією. За його словами, Київ виступає проти зовнішньої політики РФ, проект резолюції про нерозміщення ядерної зброї в космосі „покликаний відвернути увагу” від подій в Україні, а значить „не має права на існування”.

*Дунаевский, Игорь Кто готовит бомбу для вселенной = [Хто готує бомбу для Всесвіту] / И. Дунаевский // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/05/golosovanie-site.html>). – М., 2015. – 05.11.*

\*\*\*

В Донецькому суді Ростовської області тривають слухання у справі української льотчиці Надії Савченко, обвинуваченої у вбивстві російських журналістів. Звинувачення подало у вигляді доказів супутникову та ситуаційну експертизи, а також відео, зняте в момент її затримання ополченцями. Захист називає докази обвинувачення неспроможними і вимагає призначити нові експертизи.

*Гармоненко, Дарья Савченко теперь обвиняют в покушении на граждан Украины = [Савченко теперь обвиняют в покушении на граждан Украины] / Д. Гармоненко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/politics/2015-11-10/100\\_savchenko101115.html](http://www.ng.ru/politics/2015-11-10/100_savchenko101115.html)). – М., 2015. – 10.11.*

\*\*\*

Москва готова ввести ембарго на поставки української сільгосппродукції, скасування пільг та преференцій у торгівлі з Києвом за відсутності компромісу щодо входження України в Зону вільної торгівлі з країнами ЄС. Про це повідомив міністр економічного розвитку РФ Олексій Улюкаєв.

*Зыкова, Татьяна Россия рассмотрит введение эмбарго на украинские продукты = [Росія розгляне введення ембарго на українські продукти] / Т. Зыкова // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/10/embargo-site-anons.html>). – М., 2015. – 10.11.*

\*\*\*

З 12 листопада система Contact, що належить Qіwі, призупинила перекази між Росією і Україною. Співпраця призупинена тимчасово, про терміни відновлення роботи системи обіцяють повідомити партнерів додатково.

*Шестопал, Ольга Система Contact временно недоступна = [Система Contact тимчасово недоступна] / О. Шестопал // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2852248>). – М., 2015. – 13.11. – № 209.*

\*\*\*

Україною накладено мораторій на виплату РФ боргу обсягом 3 млрд. доларів, якщо російська влада не погодиться на його реструктуризацію. Про це заявив глава українського уряду Арсеній Яценюк.

*Украина пригрозила ввести мораторий на выплату долга РФ = [Україна пригрозила ввести мораторій на виплату боргу РФ] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1114/c31519-8976415.html>). – Пекин, 2015. – 14.11.*

## МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Черговий візит оціночної місії Міжнародного валютного фонду в Україні триватиме з 12 по 21 листопада. За словами глави НБУ, представники МВФ мають намір обговорити з керівництвом України проект держбюджету на 2016 рік, податкову реформу, а також зрушення, яких вдалося досягти на шляху створення Антикорупційної прокуратури.

*Миссии МВФ прибывает в Украину 12 ноября – глава НБУ = [Місія МВФ прибуває в Україну 12 листопада – глава НБУ] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1112/c31519-8975147.html>). – Пекин, 2015. – 12.11.*

## МИТНА ПОЛІТИКА

Україна реалізує перші практичні кроки з імплементації масштабної реформи митниці: уряд країни має намір оголосити умови конкурсу із залучення іноземних компаній для управління декількома регіональними митницями.

*Соколовская, Янина Таможня Украины сдается в аутсорсинг = [Митниця України здається в аутсорсинг] / Я. Соколовская // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2849349>). – М., 2015. – 07.11. – № 205.*

## ПРИКОРДОННИЙ РЕЖИМ

10 листопада стало відомо, що ОБСЄ змінила керівника своєї місії в Ростовській області на кордоні з Україною (в пунктах пропуску „Донецьк” і „Гуково”). На зміну французу Полю Пікару, який пропрацював на цій посаді майже півтора року, призначений швейцарець Симон Ойгстер.

*Степанов, Александр Курируют границу с Украиной в Ростовской области будет новый руководитель миссии ОБСЕ = [Курирувати кордон з Україною в Ростовській області буде новий керівник місії ОБСЄ] / А. Степанов // Комсомольская правда (<http://www.rostov.kp.ru/online/news/2217460>). – М., 2015. – 11.11.*

## ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА

Міжнародне рейтингове агентство Fitch знизило довгостроковий рейтинг дефолту емітента міста Київ в іноземній валюті с переддефолтного рівня („С”) до дефолтного („D”). Причиною послужило відхилення від термінів платежу за єврооблігаціями. Рішення про зміну кредитного рейтингу Києва на початку жовтня також прийняло інше міжнародне агентство – Standard & Poor’s.

*Воздвиженская, Александра Агентства Fitch и S&P понизили рейтинг Киева до дефолтного уровня = [Агентства Fitch і S&P знизили рейтинг Києва до дефолтного рівня] / А. Воздвиженская // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/11/arentstvo-site-anons.html>). – М., 2015. – 12.11.*

## ЕКОНОМІКА

Україна розчарувала великих енергетичних інвесторів. За заявою лідерів країни, запаси сланцевого газу становлять понад 20 трлн. куб. м. Shell і Chevron вже відмовилися від кількох проектів на українській території, пов’язано це було з невтішними результатами геологорозвідки.

*Глебова, Екатерина Скованные одной нефтью = [Скуті одною нафтою] / Е. Глебова // Известия (<http://izvestia.ru/news/595381#ixzz3r5hsyegA>). – М., 2015. – 10.11.*

## ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ

Росія і Україна традиційно не сходяться в оцінці необхідного обсягу запасів газу: в Москві вважають, що для безпечного проходження зими потрібно 19 млрд. кубометрів, тоді як позиція Києва зводиться до того, що рівня 2014 р. (16,75 млрд кубометрів) достатньо.

*Мордюшенко, Ольга Украина ждет теплую зиму = [Україна чекає на теплу зиму] /  
О. Мордюшенко, Я. Соколовская // КоммерсантЪ  
(<http://www.kommersant.ru/doc/2846835>). – М., 2015. – 05.11. – № 203.*

\*\*\*

Міністр енергетики та вугільної промисловості Володимир Демчишин заявив про плани України вийти за підсумками року на 30-35% імпорту російського газу. Решта 65-70% планується отримувати з країн Євросоюзу.

*Украина хочет импортировать до 35% российского газа = [Україна хоче імпортувати до 35% російського газу] // Известия  
(<http://izvestia.ru/news/595408#ixzz3rAbxExE>). – М., 2015. – 11.11.*

## БОРОТЬБА З КОРУПЦІЄЮ ТА ЗЛОЧИННІСТЮ

У Києві затримано одного з командирів сирійського ісламістського угруповання „Фронт ан-Нусра”, що знаходиться в міжнародному розшуку. Про це повідомив прес-центр Служби безпеки України. За даними СБУ, в 2013-2014 роках затриманий брав участь в сирійському військовому конфлікті, а в 2015 році очолив „окремий джамаат” (групаду) „Фронту ан-Нусра”.

*В Украине задержан один из командиров сирийского „Фронта ан-Нусра” – СБУ = [В Україні затримано одного з командирів сирійського „Фронту ан-Нусра” - СБУ] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1114/c31519-8976290.html>). – Пекин, 2015. – 14.11.*

## РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ

Геннадій Корбан, один з найближчих соратників українського олігарха Ігоря Коломойського, знову затриманий через кілька хвилин після виходу на свободу після свого першого арешту.

*Зайнашев, Юрий Правую руку Коломойского будут арестовывать снова и снова = [Праву руку Коломойського будуть заарештовувати знову і знову] / Ю. Зайнашев // Советская Белоруссия (<http://www.sb.by/luchshee-iz-interneta-vybor-redaktsii-portala/article/pravuyu-ruku-kolomoyskogo-budut-arestovyvat-snova-i-snova.html>). – Минск, 2015. – 04.11.*

\*\*\*

До масових безладів і трагедії в Будинку профспілок в Одесі 2 травня 2014 р. могла бути причетна міліція, незалежність розслідування не була забезпечена, а покарання винних виявилось неможливим. Всі ці звинувачення на адресу української влади випливають із спеціальної доповіді експертів Ради Європи, зробленій за підсумками українського розслідування одеських подій.

*Совет Европы раскритиковал Украину за расследование трагедии в Одессе = [Рада Європи розкритикувала Україну за розслідування трагедії в Одесі] // Советская Белоруссия (<http://www.sb.by/luchshee-iz-interneta-vybor-redaktsii-portala/article/sovet-evropy-raskritikoval-ukrainu-za-rassledovanie-tragedii-v-odessa.html>). – Минск, 2015. – 05.11.*

## СУСПІЛЬСТВО

В статті мова ведеться про важкість буденного життя мешканців тимчасово окупованих східних областей України, які страждають від вимушеної блокади Києвом територій, що нині підконтрольні так званим ЛНР та ДНР.

*Vitkine, Benoît Smugglers profit from Ukraine's dirty war: Blockade of separatist areas is a headache for locals and a boon to illegal trade = [Контрабандний прибуток від брудної війни в Україні. Блокада сепаратистських територій є головним болем для місцевих мешканців і благом для незаконної торгівлі] / B. Vitkine // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2015/nov/03/ukraine-smuggling-blockade-luhansk-separatists>). – London, 2015. – 03.11.*

\*\*\*

В Україні почали виробляти електричні автобуси. Перший зразок цього виду транспорту був представлений 9 листопада у Львові. Електробус вміщує 100 пасажирів і може розвивати швидкість до 70 км/год.

*В Украине начали производить электробусы = [В Україні почали виробляти електробуси] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1111/c31519-8974669.html>). – Пекин, 2015. – 11.11.*

## КУЛЬТУРА ТА НАУКА

В Україні в центрі уваги опинилася фігура столичного інженера Володимира Татаренко, який знайшов спосіб забезпечити практично гарантоване спасіння всіх людей, що знаходяться на борту літака при авіакатастрофі. В. Татаренко винайшов і торік запатентував конструкцію капсули з кріслами для пасажирів і екіпажу, яка кріпиться до фюзеляжу літака роз'ємними кріпленнями і в разі НП може відокремитися від нього через задній люк за 2-3 секунди. Безпечний спуск капсули на землю забезпечує система вантажних парашутів, а для того, щоб зробити приземлення або приводнення більш м'яким, використовуються спеціальні повітряні мішки. Крім того, за кілька десятків метрів до землі в капсулі спрацьовують спеціальні датчики, які приводять в дію піропатрони і тим самим суттєво уповільнюють швидкість спуску.

*Ли Янь Украинский инженер изобрел капсулу для коллективного спасения авиопассажиров = [Український інженер винайшов капсулу для колективного порятунку авіопасажирів] / Ли Янь // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1107/c31519-8973086.html>). – Пекин, 2015. – 07.11.*

## СПОРТ

Глава Національного олімпійського комітету України, член виконкому Міжнародного олімпійського комітету і віце-президент Міжнародної федерації легкої атлетики (IAAF) Сергій Бубка несподівано засудив пропозицію керівника WADA Річмонда Паунда відсторонити Росію від Олімпіади-2016 через допінговий скандал. Легендарний український легкоатлет вважає, що сплачувати за свою провину повинні порушники, але ніяк не чесні спортсмени.

*Sergei Bubka defende análise caso a caso = [Сергій Бубка захищає аналізи від випадку до випадку] // Correio da Manhã ([http://www.cmjornal.xl.pt/desporto/modalidades/detalhe/sergei\\_bubka\\_defende\\_analise\\_caso\\_a\\_caso.html](http://www.cmjornal.xl.pt/desporto/modalidades/detalhe/sergei_bubka_defende_analise_caso_a_caso.html)). – Lisboa, 2015. – 12.11.*

\*\*\*

На думку олімпійської чемпіонки зі спортивної гімнастики Стелли Захарової, після завершення літніх Олімпійських ігор 2016 року в Ріо-де-Жанейро збірну України, швидше за все, покинуть не менше 250 провідних спортсменів. Головною причиною, через яку українські спортсмени масово почали шукати собі місця в інших національних збірних, на її думку, є невивплата належних преміальних за виступи на чемпіонатах світу та Європи 2014 року. Виплати здійснюються тільки за 2015 рік, і то не всім і не в повному обсязі, уточнила Захарова.

*Рильский, Владислав Ведущие спортсмены покинут Украину = [Провідні спортсмени покинуть Україну] / В. Рильский // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/11/sportsmeni-site.html>). – М., 2015. – 12.11.*

## НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ

Кількість загиблих в результаті пожежі, яка спалахнула 29 жовтня на складі боєприпасів в місті Сватове (Луганська область), збільшилася до чотирьох.

*Количество жертв пожара на складе боеприпасов в Восточной Украине выросло до четырех = [Кількість жертв пожежі на складі боєприпасів у Східній Україні зростає до чотирьох] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1103/c31519-8970654.html>). – Пекин, 2015. – 03.11.*

\*\*\*

Невідомий обстріляв вікна робочого кабінету генерального прокурора України Віктора Шокіна. Про це в Києві заявив головний військовий прокурор Анатолій Матіос.

*Совершено покушение на генпрокурора Украины = [Вчинено замах на генпрокурора України] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1104/c31519-8971346.html>). – Пекин, 2015. – 04.11.*

\*\*\*

На південному сході України під час виконання планового навчального польоту розбився літак ЗС України Су-25, пілот загинув. Про це повідомляє Міністерство оборони.

*На юго-востоке Украины разбился военный самолет, пилот погиб = [На південному сході України розбився військовий літак, пілот загинув] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1112/c31519-8975280.html>). – Пекин, 2015. – 12.11.*

\*\*\*

У Харкові горить торговий центр „Барабашово”, що є найбільшим за площею в Україні.

*В Харькове горит крупнейший в Украине торговый центр „Барабашово” = [У Харкові горить найбільший в Україні торговий центр „Барабашово”] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1115/c31519-8976836.html>). – Пекин, 2015. – 15.11.*

## ІНФОРМАЦІЯ

Телебачення в Україні проникає всюди, будучи головним чинником формування громадської думки. У ході загальнонаціонального соціологічного опитування, проведеного у 2015 році, 94% респондентів заявили, що дізнаються



новини по телебаченню. 42% також отримують інформацію з Інтернету, а 52% – тільки з телевізора.

*Fedets, Iryna Oligarchs on the Airwaves : Ukraine's top TV channels are controlled by powerful business interests — and they aren't shy about making sure the coverage goes their way = [Олігархи в ефірі: Головні українські телеканали знаходяться під контролем впливових ділових кіл – а ті без сорому домагаються того, щоб мовлення йшло за їхнім сценарієм] / I. Fedets // Foreign Policy (<http://foreignpolicy.com/2015/11/11/oligarchs-on-the-airwaves-ukraine-media>). – Washington, 2015. – 11.11.*

## РЕАКЦІЯ ВЛАДИ РОСІЇ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ

Голова Комітету Держдуми у справах Співдружності Незалежних Держав, євразійської інтеграції і зв'язків зі співвітчизниками, голова правління Російського фонду миру Леонід Слуцький у своєму інтерв'ю сказав, що розслідування з приводу трагічних подій в Одесі як такого не було, тому, зрозуміло, дії в цьому відношенні і не відповідали вимогам Європейської Конвенції з прав людини.

*Гамов, Александр Леонид Слуцкий – в эфире Радио „КП”: Во всем мире должны понять, что трагедия в Одессе – вторая Хатынь = [Леонід Слуцький – в ефірі Радіо „КП”: У всьому світі повинні зрозуміти, що трагедія в Одесі – друга Хатынь] / А. Гамов // Комсомольская правда (<http://www.msk.kp.ru/daily/26453/3324544>). – М., 2015. – 05.11.*

## КІБЕРТЕРОРИЗМ

Напередодні президентських виборів в Україні ЦВК атакував тіньовий промосковський колектив хакерів „КіберБеркут”, говорять автори статті.

*Sonne, Paul Ukraine: Cyberwar's Hottest Front : Ukraine gives glimpse of future conflicts where attackers combine computer and traditional assaults = [Україна: передовий фронт кібервійни. Україна дає уявлення про конфлікти майбутнього, де агресори поєднують комп'ютерні та традиційні атаки] / P. Sonne, M. Coker // The Wall Street Journal (<http://www.wsj.com/articles/ukraine-cyberwars-hottest-front-1447121671>). – New York, 2015. – 09.11.*

## НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ

Не менше семи порушень „режиму тиші” з боку українських військових нарахували за останню добу в Міноборони самопроголошеної Донецької народної республіки.

*ДНР: Киевские силовики за сутки семь раз нарушили „режим тишины” = [ДНР: Київські силовики за добу сім разів порушили „режим тиші”] // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/05/dnr2-anons.html>). – М., 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Ополченці ДНР завершили відведення озброєнь від лінії зіткнення в Донбасі відповідно до Мінських угод. Про це повідомив представник збройних сил РФ у Спільному центрі з контролю і координації режиму припинення вогню Хасан Калоев.

*Ополченцы ДНР завершили отвод вооружений от линии соприкосновения = [Ополченці ДНР завершили відведення озброєнь від лінії зіткнення] // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/05/dnr-anons.html>). – М., 2015. – 05.11.*

\*\*\*

У Донбасі склалася вкрай важка гуманітарна ситуація: жителі самопроголошених Донецькій і Луганській народних республік не можуть розраховувати на якісну медичну допомогу, позбавлені доступу до чистої води, не отримують соціальних виплат. Про це йдеться в доповіді комісара Ради Європи з прав людини Нілс Мужейнієкса, який був підготовлений за підсумками його літньої поїздки в Україну.

*Тарасенко, Павел Изоляция Донбасса от остальной части Украины и всего мира растёт = [Изоляция Донбасу від іншої частини України і всього світу зростає] / П. Тарасенко // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2846807>). – М., 2015. – 05.11. – № 203.*

\*\*\*

Представник Міноборони самопроголошеної ДНР Едуард Басурін заявив, що Київ стягує бойову техніку на позиції. Представник Міноборони ДНР зазначив, що у відповідь заходів з боку самопроголошеної республіки не планується до критичного моменту.

*Басурін: „Украина стягивает новую технику на позиции” = [Басурін: „Україна стягує нову техніку на позиції”] // Известия (<http://izvestia.ru/news/595156#ixzz3qtJJ9CRQ>). – М., 2015. – 06.11.*

\*\*\*

Потреба Донецька в трьох лініях метро скоро стане актуальною. Про це повідомив міністр транспорту самопроголошеної ДНР Семен Кузьменко.

*Ермолаева, Надежда В Донецке заявили о намерении построить три линии метро = [У Донецьку заявили про намір побудувати три лінії метро] / Н. Ермолаева // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/06/donetsk-site-anons.html>). – М., 2015. – 06.11.*

\*\*\*

У вівторок вранці українські силовики зробили спробу прориву поряд з Дебальцеве. Про це повідомив мер міста Олексій Грановський. За останню добу ситуація на сході України різко загострилася. Минулої ночі збройні сили України протягом дев'яти годин обстрілювали околиці Донецька, зокрема аеропорт.

*Федякина, Анна Мэр Дебальцево обвинил украинских силовиков в попытке пойти на прорыв = [Мер Дебальцево звинуватив українських силовиків в спробі піти на прорив] / А. Федякина // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/10/debalcevo-site-anons.html>). – М., 2015. – 10.11.*

## КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ

Українські депутати вимагають, щоб на засіданні Верховної Ради керівництво Генпрокуратури та СБУ пояснило, що відбувається навколо экс-губернатора Дніпропетровської області Ігоря Коломойського. Був затриманий найближчий соратник олігарха Геннадій Корбан. Політики й експерти говорять про те, що справа не в Корбані або Коломойському, а в методах, якими влада намагається встановити контроль над політичним полем.

*Ивженко, Татьяна Порошенко вступил в схватку с праворадикалами = [Порошенко вступив у сутичку з праворадикалами] / Т. Ивженко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2015-11-02/1\\_poroshenko.html](http://www.ng.ru/cis/2015-11-02/1_poroshenko.html)). – М., 2015. – 02.11.*

\*\*\*

За багатьма показниками Україна опустилася до рівня африканських держав за час перебування на посаді прем'єр-міністра Арсенія Яценюка. Таку заяву зробив голова Одеської ОДА Міхеїл Саакашвілі на сторінці у мережі Facebook у відповідь на критику з боку Яценюка. Саакашвілі звинувачує Яценюка у продажності олігархам і відсутності реформ, Яценюк раніше пропонував реформатору спочатку досягти успіху на новому терені, а вже потім виступати з критикою.

*Гришин, Александр Дуэль по переписке = [Дуэль по листуванню] / А. Гришин // Комсомольская правда (<http://www.msk.kp.ru/daily/26453.4/3324631>). – М., 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Головною подією України став арешт Геннадія Корбана, який, на думку автора статті, був схожий на шоу.

*Лихоманов, Петр Корбан попал на нары = [Корбан потрапив на нары] / П. Лихоманов // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/05/ukrop.html>). – М., 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Президент України Петро Порошенко підписав закон, що дозволяє іноземцям та особам без громадянства служити в українській армії за контрактом.

*Порошенко разрешил иностранцам служить в украинской армии = [Порошенко дозволив іноземцям служити в українській армії] // Известия (<http://izvestia.ru/news/594760#ixzz3qbHcXaFr>). – М., 2015. – 05.11.*

\*\*\*

На думку експертів Міжнародної консультативної групи, розслідування подій в Одесі не відповідало вимогам Європейської конвенції з прав людини, оскільки українська влада не змогли забезпечити об'єктивність процесу.

*Федякина, Анна Следствие увели от майдана = [Слідство увели від майдану] / А. Федякина // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/04/odessa-site.html>). – М., 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Геннадій Москаль вирішив покинути команду президента і попросився у відставку з поста глави Закарпатської обласної адміністрації, пояснюючи своє бажання тим, що в місцевому осередку Блоку Петра Порошенка засіли корупціонери і шкідники. Чим би не закінчилася історія з відставкою Москаля, постраждалим буде Петро Порошенко. Хоча б тому, що у своїй політичній біографії Москаль вже йшов зі скандалом від Віктора Ющенка, Юлії Тимошенко, Арсенія Яценюка. І завжди це було передвістям великих проблем і зниженням політичного статусу його колишніх покровителів.

*Лихоманов, Петр Москаль остался правдорубом = [Москаль залишився правдорубом] / П. Лихоманов // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/06/guber.html>). – М., 2015. – 06.11.*

\*\*\*

Департамент містобудування та архітектури Києва, ґрунтуючись на рекомендаціях Українського інституту національної пам'яті, має намір демонтувати 79 меморіальних дошок по всьому місту на виконання закону „про декомунізацію”.

*Дульман, Павел Чем маршал Жуков Киеву не угодил = [Чим маршал Жуков Києву не догодив] / П. Дульман // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/11/kyev.html>). – М., 2015. – 10.11.*

\*\*\*

Керівник „Правого сектору” Дмитро Ярош склав повноваження провідника „Правого сектору” під впливом осіб, „керованих меркантильними інтересами”. Однією з причин відставки Яроша автор статті вважає те, що західні партнери вимагають від Порошенка розібратися із занадто незалежними націоналістами, що створюють чимало проблем, і відставка Яроша, який завжди умів домовлятися з владою, є передвістям „зачистки” радикалів.

*Лихоманов, Петр Генерал покинул свадьбу = [Генерал покинув весілля] / П. Лихоманов // Российская газета (<http://www.rg.ru/2015/11/11/ukraina-site.html>). – М., 2015. – 12.11.*

## КРИМ

Транспортна блокада – не єдина загроза для російського Криму. На півострові виник дефіцит дров для пічного опалення, яким користуються близько 300 тис. кримчан. Гостру потребу в дровах зазнають також майданівці і представники «Правого Сектору», які блокують транспортні переходи з України до Криму.

*Сергеев, Михаил Крым на дровах = [Крим на дровах] / М. Сергеев // Независимая газета ([http://www.ng.ru/economics/2015-11-02/1\\_crimea.html](http://www.ng.ru/economics/2015-11-02/1_crimea.html)). – М., 2015. – 02.11.*

## ПРОБЛЕМИ БІЖЕНЦІВ

Уряд і ФМС Росії просять опрацювати питання про збільшення терміну тимчасового перебування громадян України на території Росії, у яких не визначено правовий статус, з 90 до 180 доби, щоб не допустити масової депортації приїжджиків з України. Тільки за офіційною статистикою їх може бути близько 100 тис. чоловік. Також уряд просить допомогти працевлаштувати українців-переселенців за вже наявними у них спеціальностями.

*Бородина, Татьяна Правительство просят продлить срок временного пребывания украинцев = [Уряд просять продовжити термін тимчасового перебування українців] / Т. Бородина // Известия (<http://izvestia.ru/news/594380#ixzz3qJ9Ftnmi>). – М., 2015. – 02.11.*

\*\*\*

Для громадян України закінчився режим пільгового перебування в Росії, який передбачав продовження терміну перебування на території Російської Федерації без патентів на роботу, дозволу на тимчасове проживання або виду на проживання. Це не стосується біженців з Донбасу, іншим громадянам України протягом місяця необхідно визначитися зі своїм правовим статусом.

*Граждане Украины в течение месяца должны определиться со своим правовым статусом в России – ФМС = [Громадяни України протягом місяця повинні визначитися зі своїм правовим статусом в Росії – ФМС] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n/2015/1102/c31519-8970059.html>). – Пекин, 2015. – 02.11.*

\*\*\*

Віце-міністр Міністерства соціального захисту та праці Литви Альгірдас Шяшяльгіс підтвердив, що Вільнюська мерія без жодного юридичного підґрунтя обговорює питання виділення соціального житла українським родинам.

*Соціальное жильє беженцам = [Соціальне житло біженцям] // Литовский курьер (<http://www.kurier.lt/socialnoe-zhile-bezhencam>). – Вильнюс, 2015. – 05.11.*

\*\*\*

Федеральну податкову службу РФ просять прирівняти переселенців з ДНР і ЛНР до росіян у питанні оподаткування. Наразі громадяни з південно-східної частини України, які не отримали статус біженців або право на тимчасове перебування в Росії, змушені платити 30% від доходів.

*Бородина, Татьяна Для переселенцев из ДНР и ЛНР просят ввести льготное налогообложение = [Для переселенців з ДНР і ЛНР просять запровадити пільгове оподаткування] / Т. Бородина // Известия (<http://izvestia.ru/news/595611>). – М., 2015. – 13.11.*